

# 罗素的 道德哲学

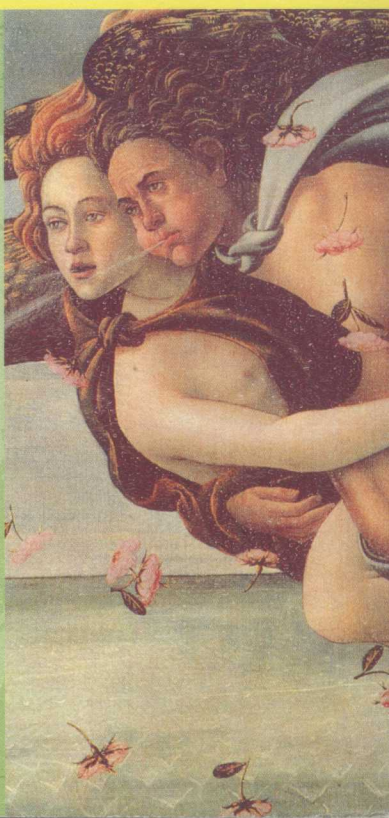
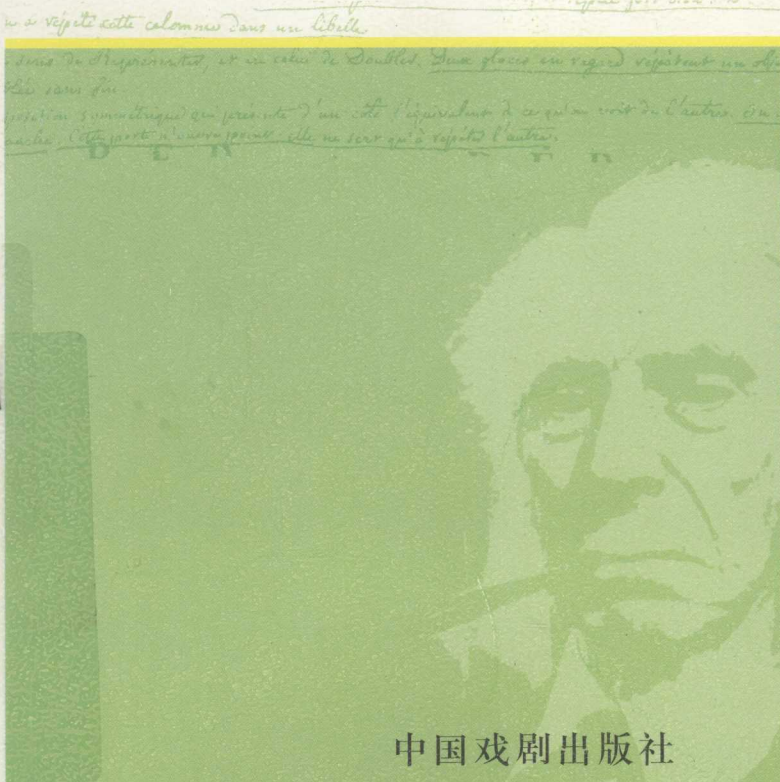
Russell's Moral Philosophy



罗素的作品对人类道德文化作出了杰出的贡献。本书正是这一贡献的总结，其内容包括：道德的准则、自由之路，不幸之源、幸福之路、爱情与婚姻。

本书可以说是人类获得幸福的指南与向导人类心灵避免致命伤害的盔甲与保障，人类有史以来最佳的图书之一，久经历史考验所沉淀下来的经典名篇。

[英国] 罗素 / 原著 刘 烨 / 编译



中国戏剧出版社

外国哲学名家丛书

# 罗素的 道德哲学

Russell's Moral Philosophy



罗素的作品对人类道德文化作出了杰出的贡献。本书正是这一贡献的总结，其内容包括：道德的准则、自由之路、不幸之源、幸福之路、爱情与婚姻。

本书可以说是人类获得幸福的指南与向导，人类心灵避免致命伤害的盔甲与保障，人类有史以来最佳的图书之一，久经历史考验所沉淀下来的经典名篇。

[英国] 罗素 / 原著 刘 烨 / 编译

中国戏剧出版社



---

图书在版编目 (CIP) 数据

罗素的道德哲学 / (英) 罗素 (Russell, B.) 著; 刘  
焯编译. —北京: 中国戏剧出版社, 2008.4  
(外国哲学名家丛书)  
ISBN 978-7-104-02706-5

I. 罗… II. ①罗…②刘… III. 罗素, B. (1872~1970)  
伦理学 IV. B82-095.61 B561.54

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第032562号

---

## 罗素的道德哲学

责任编辑: 肖楠 王媛媛

责任出版: 冯志强

出版发行: 中国戏剧出版社

社址: 北京市海淀区紫竹院路 116 号嘉豪国际中心 A 座 10 层

邮政编码: 100097

电 话: 010-58930221 58930237 58930238  
58930239 58930240 58930241 (发行部)

传 真: 010-58930242 (发行部)

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京通州富达印刷厂

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 162.5

字 数: 1440 千

版 次: 2008 年 4 月北京第 1 版第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-104-02706-5

定 价: 298.00 元(全十册)

版权所有 违者必究

# 序言



## 罗素的道德哲学

Russell's  
Moral Philosophy

伯特兰·罗素，英国著名哲学家、政治家、散文家和社会活动家。1872年出生于英国威尔士茅斯郡特里莱克一个贵族家庭。他的祖父约翰·罗素，在维多利亚女王时代曾两任首相。罗素幼年时父母双亡，是祖母将他抚养成人。1890年考入剑桥大学三一学院，攻读数学，三年后转攻哲学。1908年被选为皇家学会会员。1910年成为剑桥大学讲师。1911年当选为亚里士多德学会会长。1918年因反战被监禁。1920年至1921年，曾到中国讲学一年，任北京大学客座教授。1949年成为英国皇家学会荣誉研究员。1950年被授予诺贝尔文学奖，1960年荣获丹麦索宁奖。1964年创立罗素和平基金会。1970年逝世于威尔士的普拉斯彭林。

罗素被誉为“世纪智者”，20世纪最声誉卓著、影响深远的思想家之一。他一生著书多达七八十本，论文数千篇，门类广泛，涉及哲学、数学、科学、伦理学、社会学、政治、教育、历史、宗教学等诸多方面，享有“百科全书”式思想家之称。

罗素以“哲学家”名世，但真正纯哲学的著述，尚不及其全部作品的三分之一。他之所以获得诺贝尔文学奖，正如那篇嘉奖辞所说：“他拥护人道主义的理想及自由的思想，写下了多姿多彩而意义深远的著作。他的作品对人类道德文化作出了杰出的贡献。”本书正是这一贡献的总结，其内容包括：

### 道德的准则

罗素认为，其所处时代的道德是功利主义和迷信的奇特的混合物，而迷信的部分则在其中占有较大的比例。迷信是道德准则的起源。

### 自由之路

自由永远是人类生命中象征美好的花朵。罗素指出，任何一种对他人不造成危害的快乐，都应得到珍视。

### 不幸之源

不健康的心理，是人类不幸福的一大原因。罗素告诉我们，要认清不健康心理的危害，以及它是如何产生、形成的，从而培养健康的心理，安度幸福的一生。

### 幸福之路

幸福这东西不像成熟的果子那样，仅仅依靠幸运环境的作用便会掉进你的嘴里。幸福必须是一种努力。

### 爱情与婚姻

从浪漫的爱情到实在的婚姻生活，有许许多多的问题需要我们面对。爱情与婚姻，需要我们用心灵的甘露去浇灌，用生活的激情去燃烧。

罗素的道德哲学给我们许多启示，罗素的思想使我们受益无穷。爱因斯坦说：“阅读罗素的作品，是我一生中最快乐的时光。”本书是罗素著作的精选译本，囊括了其道德哲学的思想精华。书中内容深入浅出，明白晓畅，妙语连珠。本书可以说是人类获得幸福的“指南”与“向导”，人类心灵避免致命伤害的“盔甲”与“保障”，人类有史以来最佳的图书之一，久经历史考验所沉淀下来的经典名著。

刘 焯

2007年12月于北京

# 目录



## 罗素的道德哲学

Russell's  
Moral Philosophy

### 第一章 道德的准则

漂流于荒岛的鲁滨孙，也曾辛勤劳作、自我克制和深谋远虑，这些都应该被视为道德方面的品质，如果我們都能信守这部分道德，则世界一定会变得美好。然而，这终究不是道德最重要的部分。现行的道德是功利主义和迷信的奇特的混合物，而迷信的部分则在其中占有较大的比例。迷信是道德准则的起源。这是一位伟大哲人在数十年前，对其所处时代道德的精辟论述。

美好的人生 /2

道德的准则 /6

金钱的崇拜 /12

人的无穷的欲望 /16

某种程度的活跃的坏心 /22

行为的改良 /26

---

科学与幸福 /28

---

正派的人 /32

## 第二章 自由之路

自由永远是人类生命中象征美好的花朵。尽管人们的需要各不相同，但某些基本需要为人类所共有，如对食物、饮料、衣物、健康、住宅、性以及父母关怀的需要。无论自由具体包括哪些其他的东西，只要上述的任何一种需要没有得到满足，人们就不可能获得自由。对自由而言，任何一种对他人不造成危害的快乐，都应得到珍视。

自由的定义 /38

---

社会中的自由 /42

---

# 目录



## 罗素的道德哲学

Russell's  
Moral Philosophy

思想的自由 /48

---

自由人的礼赞 /52

---

生活本不该这样 /58

---

理想的世界 /64

### 第三章 不幸之源

人生不幸福有两大原因：社会制度与个人的不健康心理。一方面，要通过社会改造增进人类的幸福；另一方面，要人们认清不健康心理的危害，以及它是如何产生、形成的，从而培养健康的心理，安度幸福的一生。

什么使人不幸 /74

---

拜伦式的不幸 /88

---

生存竞争的压力 /98

---



---

厌烦与兴奋 /104

---

过度疲劳 /112

---

嫉妒 /122

---

犯罪感 /128

## 第四章 幸福之路

幸福这东西不像成熟的果子那样，仅仅依靠幸运环境的作用便会掉进你的嘴里。幸福必须是一种努力。一个幸福的人，以客观的态度安身立命，他具有坦荡宽容的情爱和丰富广泛的兴趣，凭借这些情爱与兴趣，使他成为许多别人的情爱与兴趣的对象，他便获得了幸福。

---

你可以获得幸福 /136

---

生活的热情 /148

---

爱的给予 /158

---

# 目录



## 罗素的道德哲学

Russell's  
Moral Philosophy

工作中的快乐 /166

---

闲情逸致 /172

---

努力与放弃 /178

---

幸福的人 /188

### 第五章 爱情与婚姻

莎士比亚说：“爱情是生活中的火花，友谊的升华，心灵的吻合。”然而，在生活中，爱情往往被轻视，爱情在人生中需要一个被承认的地位。有一句话流传的很广：“婚姻是爱情的坟墓。”不是说这句话是真理，而是它道出了一个事实：恋爱中培养的感情，有多少被实实在在的生活消磨得面目全非。从浪漫的爱情到实在的婚姻生活，有许许多多的问题需要我们面对。爱情与婚姻，需要我们用心灵的甘露去浇灌，用生活的激情去燃烧。

浪漫的爱情 /196

---

爱情在人生中的地位 /202

---

婚姻 /208

---

试婚 /214

---

家庭生活 /218

---

优生学 /228

---

离婚 /234

---

性和个人幸福 /240

---

Russell's

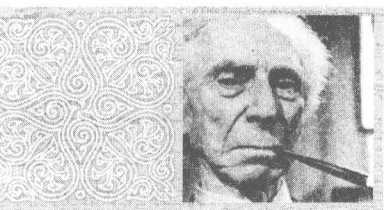


## 第一章

## 道德的准则

# Moral Philosophy

漂流于荒岛的鲁宾逊,也曾辛勤劳作、自我克制和深谋远虑,这些都应该被视为道德方面的品质,如果我们都能信守这部分道德,则世界一定会变得美好。然而,这终究不是道德最重要的部分。现行的道德是功利主义和迷信的奇特的混合物,而迷信的部分则在其中占有较大的比例。迷信是道德准则的起源。这是一位伟大哲人在数十年前,对其所处时代道德的精辟论述。



## 美好的人生

>> **按语：** 何谓美好的人生？罗素告诉我们，美好的人生是由爱所唤起，并为知识所引导。爱是一个含有多种情感的字眼，我们的爱总是游移于纯粹的欢喜和纯粹的仁慈之间；知识并不是指道德的知识，而是指科学的知识以及特定事实的知识。对于美好的人生而言，爱与知识都是必要的。

关于美好人生的见解，对于不同的时代、不同的人而言各不相同。有人认为监狱是遏制犯罪的良策，还有人则坚持认为教育效果更佳。

对美好人生的看法，罗素并不打算说明谁对谁错，也不想证明自己的观点是如何的正确，他只是想说出自己的观点，并希望得到尽可能多的赞同。罗素的观点如下：

美好的人生是由爱所唤起，并为知识所引导。

无论是有爱而没有知识，还是有知识而没有爱，都不可能产生美好的人生。在中世纪，当一个国家



出现了瘟疫时，教士便会带领人们聚集在教堂里祈祷，结果是在如此拥挤的环境里，瘟疫得以更迅速地传播。这便是有爱而没有知识的例子。而战争则是有知识而没有爱的例子。在这两个例子中，结果都是大规模的死亡，而不可能产生美好的人生。

爱与知识都是必要的，但在某种程度上，爱则更为必要，因为爱将引导明智之士去寻求知识，以清楚地知道如何使所爱的人获益。相反，如果人们没有知识，他们将迷信于道听途说，往往会好心而办了坏事情。例如，对于病人而言，一位能干的医生要比最忠诚的朋友更为有用；对于民众的健康而言，医学知识的进步要比孤陋寡闻的慈善更有贡献。

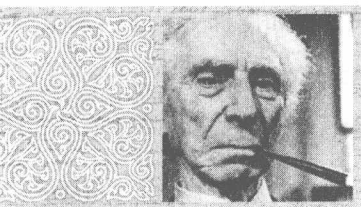
爱是一个含有多种情感的字眼。作为一种情感的爱，总是游移于两端之间：

爱的一端是纯粹的欢喜。对于无生命的物体，如一幅风景画，一支奏鸣曲等，我们只会产生欢喜。通常，这种欢喜在儿童之中比在成年人中更为强烈，因为成年人看待事物往往带有功利主义的色彩。对于我们人类的情感而言，欢喜也起着重要的作用——当我们仅仅从审美的角度来观察事物时，有一些人颇具魅力，而另一些人则恰恰相反。

爱的另一端是纯粹的仁慈。例如，有人为帮助麻风病人而牺牲了生命，在这种情况下，他人所感受到的爱不可能带有任何审美欢喜的成分；父母爱自己的孩子，有时是出于审美的欢喜，但当这种成分不存在时，父母的爱心依然强烈。

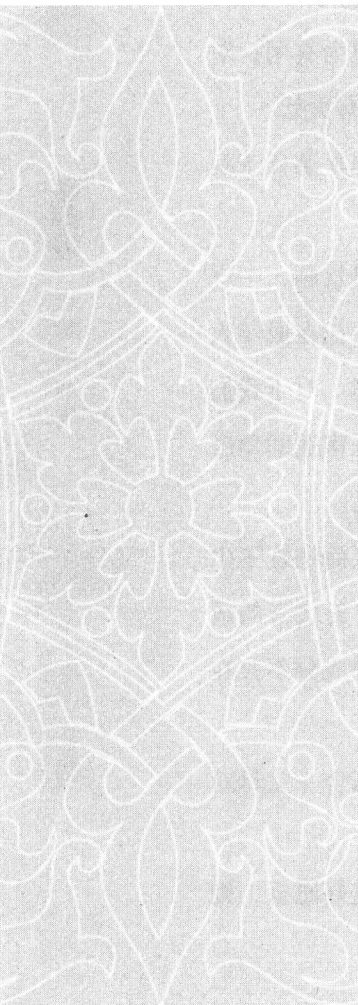
最完美的爱是欢喜和美好愿望这两种成分不可分解的结合。父母对漂亮且成功的孩子所感到的快乐就包含着这两种成分。

没有美好愿望的欢喜，也许是残酷的；而没有欢喜的美好愿望，则容易变得冷漠和高傲。



## 罗素的道德哲学

Russell's  
Moral Philosophy

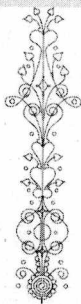
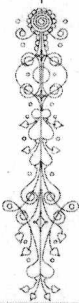


我们渴望他人美好愿望的程度，是由我们感到自己需要帮助或面临他人伤害的程度而定的。但对于人生则不尽然，我们渴求爱，目的在于摆脱孤独感以及求得“被理解”。这不仅仅是仁慈的问题，也是同情的问题。那些对我们生有爱意的人，不仅应当希望我们好，而且也应该知道如何使我们幸福。毫无疑问，这属于美好人生的另一成分的问题，即知识的问题。

在此，我们就被带到知识的必要性这个问题上来了。当我们说知识是美好人生的一个组成部分时，我们并不是指道德的知识，而是指科学的知识以及特定事实的知识。

如果我们希望达到某一目的，知识可以给我们指出方法，当然，这种知识也可能在无意中转化为道德的知识。但是，除非我们考察了行为可能产生的各种结果，否则，我们并不能判断哪一种行为是正确的，哪一种行为又是错误的。所有道德的准则都必须接受检验，即它们能否实现我们希望达到的目的。

事实上，我们“应当”希望的东西，只不过是他人要求我们希望的东西。其通常是诸如父母、教师、警察、法官等权威人士要求我们希望的东西。如果你对某人说“你应该做某某事”，你这句话的动机在于他对得到你的赞赏的欲望——伴随着你的赞赏或不赞赏而来的，可能还有奖励或惩罚。既然一



切行为皆源于欲望，那么，非常明显，道德的概念并不重要。

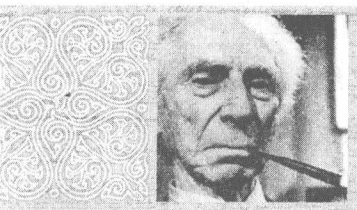
理论上的道德是多余的，举一个简单的例子即可一目了然。如果你的孩子生病了，爱使你希望治好孩子的病，而科学则告诉你如何达到这个目的。在此，并不存在一个道德理论的中间段来论证你的孩子还是以得到治疗为好。你的行为直接源于实现目的的希望以及知识。这一点适用于一切的行为，无论行为是好是坏。

没有任何办法可以使人们去做他们不想做的事。可行的办法是通过一种奖罚制度来改变他们的欲望，因此，立法机构中的道德家所面临的问题就是：如何制定一套奖罚制度，才能取得立法机关所希望的最佳效果。如果我们说立法机关缺乏良好的愿望，也就是说，立法机关与社会的某一些愿望相冲突，离开人类的欲望，便没有了道德的标准。

因此，道德与科学的差异不在于知识的种类，而仅仅在于欲望。道德方面所需要的知识与其他方面所需要的知识并没有多大的不同，所不同的是，有些目的被希望达到，而正当的行为有助于这些目的的实现。当然，如果正当行为的定义要获得广泛的认可，其目的就必须是大多数人所希望的。如果谁将正当行为定义为能够增加他个人收入的行为，想必大多数人都会不同意。任何道德论据的效力在于其科学的部分，亦即证明此类行为是实现大多数人所求目的的手段。

现在，我们可以对美好人生的定义加以更加准确的解释了。当我们说美好的人生是由受知识引导的爱所构成的时候，那激励我们的欲望是尽可能地去过这种生活，并看到其他人也过这种生活。这句话的逻辑含义是：在一个人们能如此生活的环境之中，比在一个缺少爱或知识的社会里，可以有更多的愿望得到满足。但我们并不是说，这样的人生是有“道德的”或是“罪恶的”，因为实际上这两种概念并没有科学的根据。





## 道德的准则

>> **按语：** 罗素站在一个批判者的立场，批判了其所处时代的道德。他指出，所谓的道德是功利主义和迷信的一种奇特的混合物，而迷信的部分则在其中占有较大的比例。迷信是道德准则的起源。迷信的道德施加于人本可以避免的痛苦：使家庭中孩子过多，贫穷，营养不良，住房拥挤；使贫穷人家的女人享受不到平等的待遇，用贫穷罪宣判众多工人子女的死刑；使人们失去思考的能力，从而导致情感主义盛行和批评精神缺乏……

道德的实际需要，产生于同一个人或不同的人、在同一时间或不同的时间的欲望冲突。假设一个人既想饮酒，又想能胜任他第二天早晨的工作，如果他所采取的方式仅能给他的欲望以较小的满足，那么，我们认为他是不道德的。至于那些过于放纵和奢侈的人，即使他们只损害自己，并未损害他人，我们也认为他们是不道德的。